

がっこう じゆぎょう きょうかしよ にほんご
学校の授業や教科書の日本語が
わからなくて困っていませんか？

べんきょう
いっしょに勉強
しましょう！

ねんど
2023 年度

がいこく も こ
外国にルーツを持つ子どものための
にほんご きょうしつ

日本語教室



にちじ
日時

まいつき だい だい どうようび
毎月 第2・第4土曜日

9月9日 ☆9月30日
10月14日 10月28日
★11月11日 11月25日
♡12月9日
☆進学ガイダンス ♡お楽しみ会

★会場：郡山市総合福祉センター

14:00~16:00

ばしよ
場所

ニコニコこども館 3階

たいしやう
対象

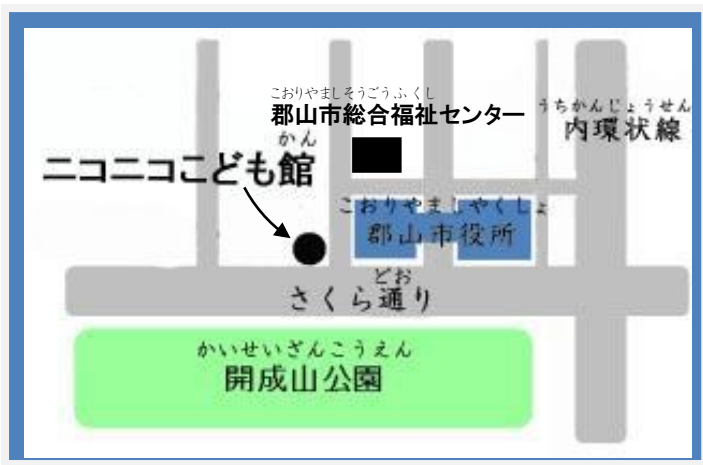
18歳（または高校在学中）までの
外国にルーツを持つ児童生徒

さんかひ
参加費

1000円（5回分）

教材費、おやつ代など実費として

おやつ時間
もあるよ♪



もうしこみ
申し込み先

こおりやま日本語教室

でんわ 電話：090-9634-9386 (三田)

e-mail: koriyama.nihongo@gmail.com

こうえん 後援： 郡山市教育委員会 郡山市国際交流協会 (公財) 福島県国際交流協会

^{がいこく}
*外国にルーツを持つ子どもって？

^{いか} 以下のような、^{いさつ} 複数の言語や ^{ぶんかはいけい} 文化背景を持つ ^{もつじどうせいと} 児童生徒の事です。

- ・ ^{がいこく} 外国で ^{そだ} 育った
- ・ ^{かぞく} 家族に ^{がいこくしゅつしんしゃ} 外国出身者がいる
- ・ ^{がいこく} 外国で生活したことがある
- ・ ^{にほんいがい} 日本以外の ^{こくせき} 国籍を持つ

(中文)

对外国背景孩子开放的

日本語教室

日期：每月第二星期六和第四星期

地点：ニコニコこども館

〔 9月9日、9月30日 10月14日 10月28日、
11月11日、11月25日、12月9日 〕

参加费：1000 円 (5 回)

*包括教材费, 点心费等

时间：14:00~16:00

幼儿和高中在校生可，外国背景的学生均可参加。

联系方式

郡山日本語教室

电话：090-9634-9386 e-mail:koriyama.nihongo@gmail.com

(Tiếng Việt)

Dành cho trẻ em gốc người nước ngoài

Lớp học tiếng Nhật

Ngày và giờ : thứ bảy của tuần thứ 2 và
thứ 4 hàng tháng

Địa điểm: Hội trường thiếu nhi Niko Niko Kodomo
Kan thành phố Koriyama

〔 9月9日、9月30日 10月14日 10月28日、
11月11日、11月25日、12月9日 〕

Phí tham gia: 1000 yên (5 lần)

* Chi trả cho tài liệu giảng dạy và đồ ăn nhẹ.

Thời gian: 14:00-16:00

Dành cho trẻ em, học sinh gốc người nước ngoài. (hoặc đang học cấp 3) cho đến khi 18 tuổi.

Nơi đăng ký :

Lớp học tiếng Nhật Koriyama

Số điện thoại: 090-9634-9386 (Mita) E-mail: koriyama.nihongo@gmail.com

(English)

Japanese class for children

Date: every 2nd and 4th Saturday

Place: Niko Niko Kodomo Kan

〔 9月9日、9月30日 10月14日 10月28日、
★11月11日、11月25日、12月9日 〕

Fee: 1000yen for 5 lessons

*including teaching materials and snack

★Place:Koriyama shi Sogo Fukushi Center

Time: 14:00~16:00

Anyone under 19 or a high school student can join.

Please contact us at **Japanese Class of Koriyama**

Phone: 090-9634-9386 e-mail : koriyama.nihongo@gmail.com